

A School for Global Talents
立足中華 傳統文化
面向世界 培育優才



TWGHs TSENG HIN PEI PRIMARY SCHOOL
東華三院曾憲備小學

POA 校網：81



Vision and Mission



Anchor To Chinese Traditional Culture,
To Establish A School For Global Talents

立足中華 傳統文化
面向世界 培育優才

Education Mission of Tung Wah

To strive for Education for All, we are committed to promoting all-round development among our young generation. To meet the needs of contemporary world, we continuously renew and refine our education ideas in enhancing the well-being of our students and enable them to build a good foundation for their further development.

We treasure the accomplishment of every student. With Diligence, Frugality, Loyalty and Faithfulness as the guiding principle for the personal development of students, we are dedicated to providing a comprehensive and diversified learning experience to students, enabling them to exert their full potentialities with positive values and attitudes.



Diligence



Loyalty



Frugality



Faithfulness



東華三院辦學宗旨

東華三院一貫以「有教無類」的辦學精神，為學生提供「全人教育」，並因應社會發展需要，更新及優化教育理念，促進學生健康成長，為學童的未來發展奠下穩固的基礎。

本院重視每一位學生，以校訓「勤、儉、忠、信」為進德修業的依歸，透過提供全面多元化的學習機會，發揮學生的潛能，讓他們盡展所長，建立正確的價值觀和積極的人生態度。



Our Education Vision

We promote positive education and provide a joyful and energetic learning environment that students can fully develop themselves to become Self-directed Learners through the five education domains of SMILE. The teaching team is dedicated to catering for diversity and guiding the students through the course of whole-person development to appreciate healthy lifestyle, seek knowledge, embrace learning and become Global Talents. Students show respect for others, value teamwork and are able to sustain life-long learning and all-round development with proficient literacy in life management, communication, humanities, STEAM and aesthetics. Parents trust and support the school, actively participate in school activities and parent education programmes, and are always willing to work closely with the school to nurture our children.



我們的教育願景

我們推動正向教育，致力為學生提供一個愉快而充滿活力的學習環境，並透過「SMILE」這五個教育領域，讓學生盡展所長，成為「自主學習者」。教學團隊致力照顧學習多樣性，並透過推動全人發展，誘導學生建立健康的生活方式，追求知識，熱愛學習，成為一位關心社會、愛護國家、具備國際視野的優秀人才。學生尊重他人，重視團隊合作，並透過持續的終身學習，全面提升個人在自我管理、與人溝通、人文素養、STEAM 和審美等各範疇上的知識和技能。家長信任及支持學校，積極參與學校活動及親職教育課程，與學校攜手合作共同培育孩子。

Our Education Ideology

We aim to create a joyful and energetic campus with SMILE as the curriculum development lever. SMILE incorporates Self-directed Learning, Moral Education, Intelligence, Learning with Fun and Excellence, which come together to create a multifaceted, stimulating and creative learning environment on campus for students that can arouse their motivation to learn, so as to develop their proper learning attitude and habits, nurturing them to become Self-directed Learners in the 21st century.

我們的教育理念

我們以創設一個愉快而充滿活力的校園為目標，以 SMILE 為課程發展主軸，包括「自主學習」、「品德教育」、「多元智能發展」、「寓學於樂」及「追求卓越」，為學生創設多元、具刺激性和創造性的校園學習環境，激發他們的學習動機，並幫助他們建立正確的學習態度和習慣，培養學生成為 21 世紀的「自主學習者」。



Featured Programme

SMILE

Featured Programme 特色課程

S	Self-directed Learning 自主學習
M	Moral Education 品德教育
I	Multiple Intelligence 多元智能發展
L	Learning with Fun 寓學於樂
E	Excellence 追求卓越



- Creativity
創新能力
- Problem-Solving Skills
解難能力
- Information Technology Skills
運用資訊科技能力



Curriculum: Innovative Time-tabling & Exclusive Featured Programme

We make the most of the school time-table and provide flexible learning arrangements. Regular core programme is delivered in the morning session, whereas Featured Programme and tutorial classes to cater for individual needs are provided in the afternoon session. Moreover, after-school enrichment classes and extra-curricular activities are organized.

Students are grouped according to their abilities for core programmes and tutorial classes that will minimize individual differences within the same classroom. This enables teachers to pitch their teaching at a level of difficulty suited to the ability of the class, so that students can learn more effectively.

突破傳統課時 創設特色課程

我們突破傳統課時框架的限制，安排富彈性的學習時間表。上午時段集中教授正規課程；下午時段分別設有「特色課程」及功課輔導；放學後則設有課外活動及課後溫習班。

正規課程及功課輔導時段，將採用按能力分組的模式上課，照顧學生在學習上的不同需要。



Flexible and Comprehensive Curriculum Portfolio 具彈性及多樣化的課程組合

Time 時間	Monday to Friday 星期一至五	
Morning Session 上午	Regular Core Programme 正規核心課程 A comprehensive programme of multiple learning perspectives covers Language Education, Mathematics, Humanities, Science, Visual Arts, Music and Physical Education according to Curriculum Guide issued by the Curriculum Development Institute 按照課程大綱涵蓋語文、數學、人文、科學、視覺藝術、音樂及體育等學習領域，為學生日後升學或就業打穩基礎，促進學生的個人成長及全人發展	
Afternoon Session 下午	Featured Programme (SMILE) 特色課程 To nurture students with the quality of a "Global Talent" who cares about society and loves our country with a global perspective 培養學生成為一位關心社會、愛護國家、具備國際視野的優秀人才	
	Tutorial Classes 功課輔導 To cater for students who need extra help with academic work so that they can do their assignments under teachers' guidance 學生在老師的指導下完成功課	
After School 放學後	Extra-curricular Activities 課外活動 To promote the development of students' multiple intelligence through interest classes, school teams and skills training, etc. 發展學生的多元智能，舉辦不同類型的興趣班、校隊及技能培訓	After-school Tutorial Classes 課後溫習班 To cater for students' learning diversity and help students consolidate their basic knowledge to enhance the effectiveness of learning 照顧不同學習需要的學生，鞏固他們的學業基礎

Featured Programme

SMILE - some examples of the Featured Programme

The Featured Programme includes five modules: Learning by Doing, STEAM Education, Global Civil Education, Unleashing Potential and Discovery Learning/Service Learning. Students can unleash their potential through putting their knowledge gained from the classroom into practice and have the opportunities to excel at the areas they are talented in.



Cheung Chau Outdoor Education Camp
長洲戶外教育營

特色課程舉隅

特色課程將劃分為「學以致用」(綜合課程)、STEAM (創科教育)、全球公民課程、潛能發展及遊歷課程 / 服務學習等五個範疇，強調讓學生將課堂所學運用到各領域範疇，達到學以致用的效果。



Korea Tour
韓國之旅

HYUNDAI
MOTORSTUDIO
GOYANG

Rice Robot
飯糰機械人

Broad Games Lessons
桌遊課程



Featured Programme (SMILE) 特色課程

Class 年級	Discovery Learning/ Service Learning 遊歷課程 / 服務學習	
Key Stage 1 (Primary 1-3) 第一學習階段 (小一至小三)	Discovery Learning : 遊歷課程 :	Service Learning : 服務學習 :
	School Life, Get Involved with the Community 學校生活 親親社區 Outdoors Indoors, Soak Up Culture 戶外戶內 細味文化 Step out of Your Community, Strive Ahead 走出社區 砥礪前行	Know the People Who Help Us 服務我們的人 Housework Little Helpers 家務小助手 Big Brother Big Sister Scheme 大哥哥大姐姐計劃
Key Stage 2 (Primary 4-6) 第二學習階段 (小四至小六)	Discovery Learning : 遊歷課程 :	Service Learning : 服務學習 :
	Understand Hong Kong, Learn from the Past to Know the Present 認識香港 鑑古知今 Jump out of Hong Kong, See the World (Beijing/Korea/Shanghai) 跳出香港 放眼世界 (北京 / 韓國 / 上海考察交流) Be Anchored in Chinese Culture, Plan the Future (Roam in China) 立足中華 計劃未來 (神州行)	Visits to Kindergarten 幼稚園探訪服務 Self-selected External Service 自選校外服務



Visit to The Chinese University
of Hong Kong
參觀香港中文大學



TWGHs TSENG HIN PEI PRIMARY SCHOOL
東華三院曾憲備小學

特色課程



Say No to Gambling Seminar
拒絕賭博講座

Cha Kwo (Steamed Sticky
Rice Dumpling) Making
茶粿製作

English Football
英語足球



Beijing Tour
北京之旅

Learning by Doing 「學以致用」(綜合課程)

Project Learning
專題研習

Debate/ Speech
辯論 / 演說

Read Aloud/ Recite
朗讀 / 朗誦

English Drama
英語戲劇

Diversified Games
多元化遊戲

Cross-curricular
Reading Programme
跨課程閱讀

Others: chess & board games
其他: 棋類及桌上遊戲

School Team Training:
Unmanned Aerial Vehicle/
School Choir/Percussion/
Orchestra/Cambridge English/
Soccer/Martial Art/
Campus Reporter, etc.
校隊培訓:
無人機 / 合唱團 / 敲擊樂 /
管弦樂 / 劍橋英語 / 足球 /
武術 / 校園小記者等

Uniformed Groups:
Flag-raising Team/ Scouts
制服隊伍: 升旗隊 / 童軍

Global Civic Education 全球公民課程

TWGHs Moral
Education
Curriculum
院本德育課程

Value Education
價值教育

Positive Education
正向教育

Self-care Training
自理能力訓練

Personal Growth
個人成長

World Civic Education
(e.g. poverty, shortage of
food, environmental
protection)
世界公民課
(如貧窮 / 糧食短缺 / 環保)



The Class Garden
班田

STEAM 創科教育

Exploration in
Science
科學探究

Coding
從編程學會思考

Robotics World
機械人世界

VR Experience
虛擬實境體驗

Creative Engineer
創意工程師

Cross-disciplinary
STEAM studies
跨學科 STEAM 研究

Unleashing Potential 潛能發展

Sports:
ball games/
martial arts/
fencing/swimming
體育:
球類 / 武術 / 劍擊 / 游泳

Music:
singing/percussion/
wind music/
string music/drum
音樂:
歌唱 / 敲擊樂 / 管樂 /
弦樂 / 鼓樂

Arts:
drawing/ calligraphy/
ceramics
藝術:
繪畫 / 書法 / 陶瓷

自主 Self-directed Learning

Self-directed Learning - From "Learning by Doing" to becoming a "Self-directed Learner"

TWGHs Tseng Hin Pei Primary School is committed to cultivating students to become **Self-directed Learners** through the objectives of enhancing Self-directed Learning and Self-driven Development. Through advanced information technology and education equipment, the school provides students an opportunity to experience Learning by Doing through **Game-based Learning** or **Task-based Learning**. Through the process of Learning by Doing, students are able to experience and discover problems by themselves in **project learning**, such as science experiments and exploratory activities through which students' critical thinking and problem-solving skills will be developed.

Learning to Make Healthy Food
學習製作健康食品



Morning Reading Session
早上閱讀





Visit to the Hong Kong Central Library and Read Attentively
參觀香港中央圖書館，認真閱讀



Self-directed Online
Data Collection
自主上網搜集資料



自主學習—— 讓學生「學以致用」，成為「自主學習者」

我們以促進自主學習、自我發展為教學目標，培養學生成為「自主學習者」。課程中加入「遊戲式學習」或「任務式教學」元素，並透過先進的資訊科技教學設備，讓學生學以致用，透過專題研習讓他們親身體驗及發現問題。

Collaborative Learning
合作學習



Learning to Make
Small Handcrafts
學習製作小手工



Featured Programme



Full Moon Egg 滿月蛋



Express their gratitude to their parents for the upbringing
百日宴答謝父母養育之恩

品德 Moral Education

First Writing Ceremony
開筆禮



Advocating Moral Education, Cultivating Positive Thinking

To cultivate students' virtues with positive values, we strive to promote the **TWGHs Moral Education Curriculum** and **Positive Education** in the school. In addition, the school provides students with a wide range of service-learning activities, such as "TWGHs Cultural Heritage Ambassadors Programme", "Soccer Ambassador" programme, etc., which provide opportunities for students to contribute to society.

重視品德教育，培養正向思維

我們積極推動院本德育課程及正向教育，培養學生良好品德及正確價值觀，並透過「東華文化承傳人」計劃、「有品足球大使」及多項服務學習活動，為學生提供「回饋社會」的實踐機會。



Love Inclusion Workshop_ Experiencing Getting Dressed as a Visually Impaired Person
愛共融工作坊——體驗視障人士穿衣

Positive Education

We are dedicated to promoting a positive culture on campus, which enables our students to take up challenges bravely and face problems positively, so as to enhance the well-being of students, and help them live a flourishing life.

正向教育

我們致力營造正向校園文化，讓學生能夠勇於接受挑戰，積極面對問題，確立自己發展的方向，讓他們活出幸福快樂的人生。



National Constitution Day Seminar
國家憲法日講座

Global Civic Education

With great participation in Global Civic Education, we explore and discuss the social and global core issues with students. It covers issues like environmental pollution, poverty, uneven food distribution, resource shortage and warfare. The courses equip our students with generic skills, and most importantly nurture them with the quality of a good citizen who cares about our society and loves our country with global exposure. What is more, our students will learn to appreciate and cherish what they have and be willing to contribute to the society.

全球公民課程

我們透過參與式的全球公民課程，與學生一起探討社會性及全球性的核心問題，如環境污染、貧窮、糧食分配不均、資源短缺、戰爭等，以發展學生的共通能力，使成為一位關心社會、愛護國家、放眼世界的良好公民，並從中學會感恩和珍惜。



Mutual Care and Support Seminar
互關愛互支持講座

Multiple Intelligence Development - Promoting Diversified Development, Pursuing Excellence in Life

The school places an emphasis on students' comprehensive developments in terms of physical and mental well-being and multiple intelligence. In addition to the regular curriculum, we introduce the idea of "In-class Experts" through varieties of learning experiences. After class, different sorts of sports, arts and music classes are provided for students to extend their interests and talents. These external and professional training and activities can not only deepen students' self-understanding but also empower them to reach their full potential.

多元智能發展—推動多元發展，追求卓越人生

我們重視學生的全面發展、身心健康及多元智能的培養，除正規課程外，我們會以「專家入課」的形式為學生提供多元化的學習經歷，並在課後提供各類體藝及音樂興趣班等課外或專業培訓活動，以促進他們多元智能的發展，讓他們能展現自我，發揮潛能，盡展所長。

多元智能發展

Multiple Intelligence

English Football
英語足球



Fencing
劍擊



Mini Tennis
小型網球





Taekwondo
跆拳道



Brisbane English Immersion Study Program
聯校澳洲布里斯班英語沉浸體驗團

Chinese Hard-pen Calligraphy
硬筆書法



TWGHs Joint Primary Schools Soccer Ambassador Programme Cultural -
Exchange Tour to Barcelona
東華三院有品足球大使——巴塞隆拿文化交流團

Comprehensive Promotion of Joint-school Activities

The school fully utilizes Tung Wah's resources to organize different joint-school activities and training, overseas study exchange programmes and various types of competitions, in which our students are always encouraged to actively participate to widen their social circles, enhance their communication skills, as well as enriching their learning experience.

聯校課程全面推動

我們善用本院的資源，鼓勵學生積極參與東華三院小學聯校活動及培訓、境外學習交流及各類型聯校比賽等，進一步擴闊他們的社交圈子，提升與人相處和交流的技巧，同時豐富他們的學習經歷。

寓學於樂 with Fun

P.3 School Sleepover
三年級 宿一宵



Learning with Fun - Gaining Global Exposure

The school implements “**experience-based**” life-wide learning by making use of different social learning resources, such as outdoor activities, field trips, project learning and social visits. It provides more opportunities for students to study outside the classroom and also enables them to obtain valuable multi-learning experiences that are difficult to attain from campus.

Throughout the process of participating in the experiential learning programmes, students are encouraged to plan their own itineraries and take the initiative to explore more about the destinations. By observing and doing different tasks during the journey, it is hoped that new knowledge will be acquired and relevant practical skills are gained. Besides, we will organize different overseas study exchange programmes and activities so that students can broaden their horizons by interacting with students around the world and experiencing various customs and cultures in a real-life context.



Suzhou Tour
上海蘇州現代與傳統之旅



Cheung Chau Night Walk
長洲夜行



Maldives Marine Conservation Overseas Study Tour
馬爾代夫海洋保育之旅

One Person, One Flower Scheme
一人一花計劃



寓學於樂——放眼世界

我們推行以「經歷為本」的全方位學習，並透過善用社會不同的學習資源，以戶外學習及參觀等途徑，讓學生有更多機會走出課室去進行研習、考察和探訪服務等活動，從而獲得更多寶貴的多元學習經驗。

我們透過體驗式遊歷課程，鼓勵學生親自規劃行程、主動探索和學習遊學活動目的地的知識，讓他們能夠從遊歷中觀察、體驗和學習新知識和技能。此外，透過境外學習交流活動，孩子們能夠與世界各地的學生互相交流和了解，體驗不同風俗文化和生活，從而放眼世界，擴闊視野。



The Class Garden 班田



Trip to Lung Yeuk Tau
參觀龍躍頭文物徑

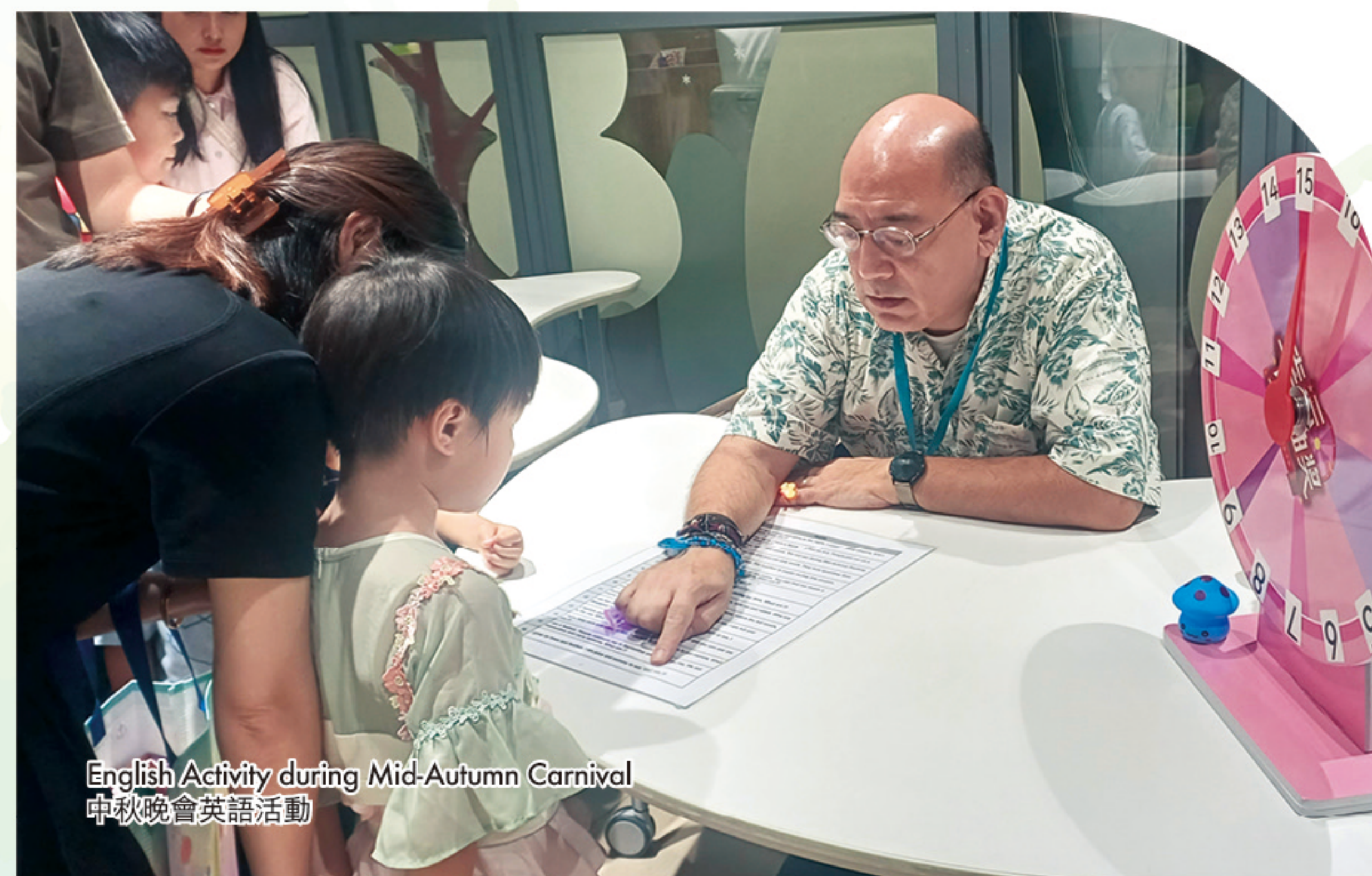
追求 Strive for 卓越 Excellence

English Immersion Programme Connecting to the World

To equip our students with the ability to deal with the ever-changing world, the school has hired additional Native-speaking English Teachers to create an authentic English learning environment. In addition to the regular English lessons, we will also teach parts of units or topics in other disciplines like Mathematics, Science+, Arts, Music and Physical Education with English teaching materials, which help further enhance students' exposure to English and develop their language proficiency to be biliterate and trilingual.

提供與世界接軌的英語沉浸課程

為使學生擁有面向世界的語文能力，我們增聘額外的外籍英語教師，營造真實的英語學習環境。除正規的英語課堂外，教師將會在數學、科學及視音體等術科的部份單元或課題使用英語教材，進一步加強學生接觸英語的機會，營造良好的語境以推動學生兩文三語的能力。



English Activity during Mid-Autumn Carnival
中秋晚會英語活動



"alphaAI" robots during an inter-class competition
班際比賽 — alphaAI 人工智能機械人



Amphibian Association School Visit
兩棲動物協會到校



"THP Channel" Campus
TV programmes
校園電視台節目



Leading Technology - Cultivating Innovative Thinking

Our Bring Your Own Device (BYOD) e-learning programme covers students in P.2-P.6, enabling teachers and students to make good use of information technology and equipment to facilitate the development of self-directed learning and promote digital education. We aim to cultivate the innovative thinking and problem-solving skills of our students via active involvement in **STEAM innovative technology** education and cross-disciplinary activities, all of which can raise their sense of caring for others and the community and allow them to put their learning into practice to improve quality of life. By taking part in different international competitions, students may learn about the new trends around the world and strengthen their STEAM and Maker Skills.

領先科技，培育創新思維

我們的自攜裝置 (BYOD) 電子學習計劃涵蓋二至六年級學生，讓師生善用資訊科技設備，促進自主學習和推行數字教育。我們亦將全力推動 **STEAM 創科教育** 和跨學科活動，培養學生的創新思維和解難技巧，提升他們對大眾和社會的關懷，並在生活中實踐所學，改善生活。透過參與不同的國際比賽，讓學生了解國際新趨勢，強化他們的 STEAM 及創客能力 (Maker Skills)。

Fanling North Virtual City Project Showcase
粉嶺北虛擬城市作品展覽



Positive School Home-school Cooperation



橫排設計(不多於 28 個字，不包括標點符號)：

童	心	築	夢	創	未	來	，
五	載	耕	耘	育	英	才	，
校	慶	同	賀	展	風	采	，
百	年	樹	人	花	滿	開	。

*請以正確填寫本參賽表格內所有資料，逾期遞交的作品恕不接受。

5th Anniversary - Blessing
from All Walks of Life
五周年校慶家齊祝福



正向校園 家校合作

"Storytelling Tips for Parents" Workshop
故事爸媽秘笈家長工作坊



Tung Wah Group of Hospitals provides the affiliated schools with strong guidance support. Various activities are organized to enhance parents' and children's positive emotions as well as identifying and altering negative thoughts.

With the support of the Group, we organize parent education programmes on a regular basis, such as seminars, workshops, etc. to let parents keep track of the students' campus life and information about parent education. We expect parents to trust and support the school, working with us to nurture good character traits and values in the students during the precious stage of primary education.



Parent-Child Poon Choi Feast
親子盆菜宴



Seminar on Cyberbullying Awareness
網絡欺凌講座



TWGHs TSENG HIN PEI PRIMARY SCHOOL
東華三院曾憲備小學

正向校園 家校合作



東華三院為屬下的學校提供強而有力的輔導支援，透過不同的活動提升家長及孩子的正面情緒，辨識及改變負面思想。

在本院的支持下，我們定期舉辦親職教育課程，如：講座、工作坊等，讓家長了解學生的校園生活和親職教育的資訊。我們期望家長信任及支持學校，共同培育學生良好的品德和價值觀，在珍貴的小學階段攜手同行。



Healing Texture Art Workshop for Parents
療癒肌理畫家長工作坊



PTA Family Trip Day 家教會親子旅行

Learning Achievement Exhibition

喜訊 Great News 分享

JSMA Joint School Music Competition
2025 — Primary Percussion Group
Ensemble — Gold Award
香港聯校音樂協會聯校音樂大賽 2025
敲擊樂小學小組合奏 金獎



2025-2026 North District Inter-Primary School Football Competition
Boys Group 1st Runner-up and Girls Group 2nd Runner-up
2025-2026 年度北區小學校際足球比賽——男子組亞軍及女子組季軍



2025-2026 North District Inter-Primary Schools
Athletics Meet — Softball Throw Champion
2025-2026 年度北區小學校際田徑比賽擲壘球冠軍



Sing Tao Group "I Want to Praise Him/Her"—Most
Commendable Student Reward
Scheme Prize-winning Students
星島集團《我要讚佢》「最值得
表揚學生獎勵計劃」獲獎學生



2025-2026 North District
Inter-Primary Schools Basketball
Competition-Girls Group-3rd
Runner-up
2025-2026 年度北區小學校際
籃球比賽 女子組 殿軍



The School Handball Team won the 1st Runner-up (Silver) in the
5-a-side Handball Category (Boys' Bronze Cup) at the "Welcoming
the National Games" North District
Youth Handball Championships.
迎全運北區青少年手球錦標賽五人
手球組(男子組銅盃賽)亞軍



First Runner-Up in
the 77th HK School
Speech Festival English
Solo Verse Speaking
第77屆香港學校朗誦
節英文獨誦亞軍

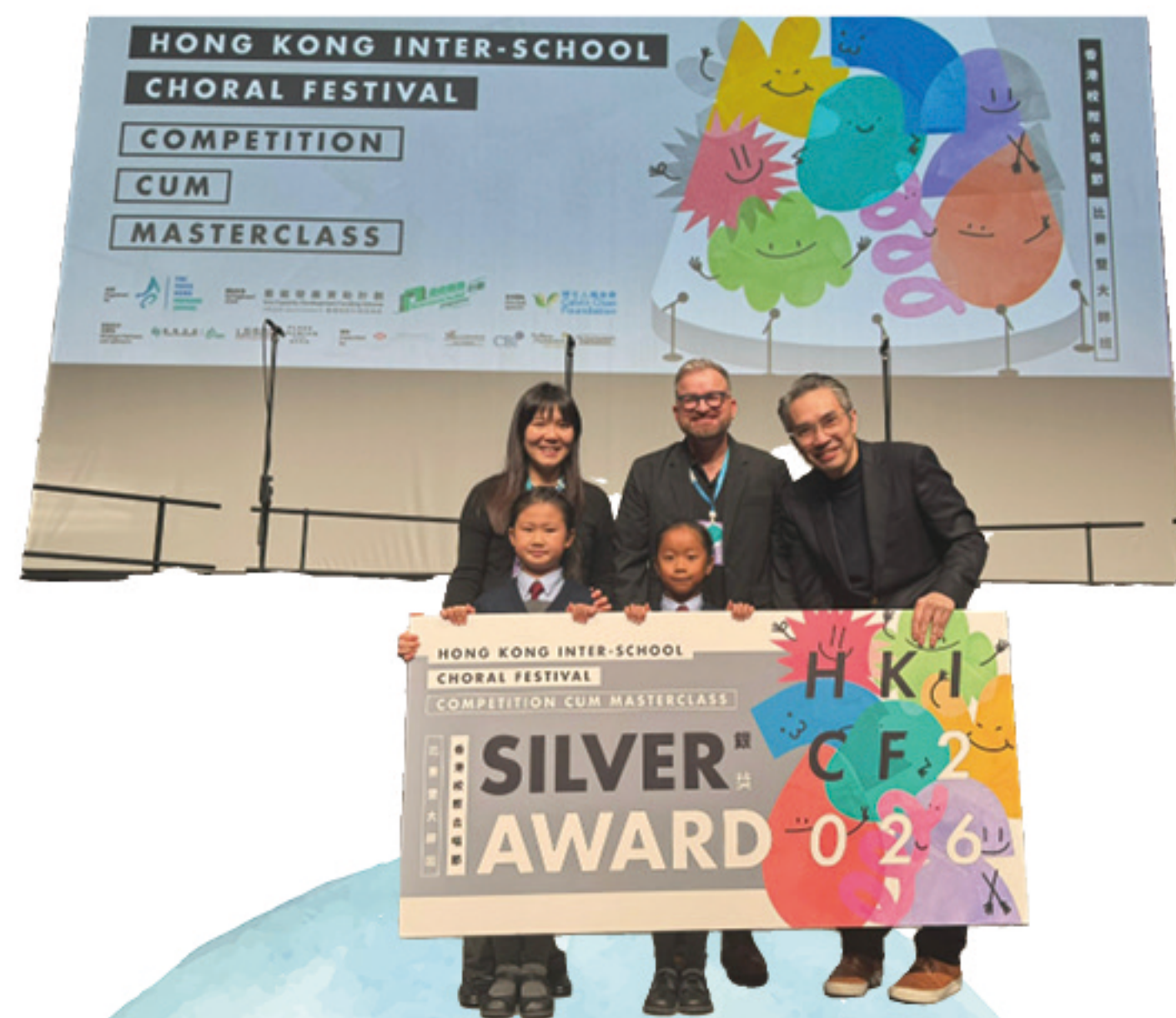


「最值得表揚學生獎勵計劃」
創世界紀錄 送祝福

1031 以心傳善 筆墨生福



Hong Kong Inter-School Choral Festival (HKICF) 2026
Competition-cum-Masterclass (Junior) — Silver Award
香港校際合唱節 2026 比賽暨大師班(小學初級組)銀獎



EDB Story-to-Stage Puppetry Competition-2nd Place
英語布偶劇比賽——亞軍



Flowers of the Motherland-4th Golden Bauhinia Cup
Hong Kong Children's Painting Competition Champion
「祖國的花朵」第四屆金紫荊盃全港兒童繪畫大賽一等獎



25-26 TWGHs Joint Schools History Quiz — 1st Runner-up
25-26 年度東華三院聯校歷史問答比賽 亞軍



2025-2026 North District Inter-Primary
Schools Swimming Competition Boys Grade B
— 1st Runner-up
2025-2026 年度北區小學校際游泳比賽男子
乙組團體亞軍



2025-2026 North
District Inter-Primary
Schools Swimming
Competition Girls
Grade B 3rd Runner-up
2025-2026 年度北區小
學校際游泳比賽女子乙
組團體殿軍



2025-2026 North District Inter-Primary Schools Volleyball
Competition — Girls Group — 1st Runner-up
2025-2026 年度北區小學校際排球比賽 女子組 亞軍

2025-2026 North District Inter-Primary Schools
Swimming Competition
2025-2026 年度北區小學校際游泳比賽



2025-2026 North District Inter-Primary Schools
Swimming Competition
Boys Grade C 4×50m Relay — 2nd Runner-up
Girls Grade C Team — Champion
2025-2026 北區小學校際游泳比賽
男子丙組 4X50 米自由泳 季軍
女子丙組 團體成績 冠軍





主題學習週 Theme Activity Week

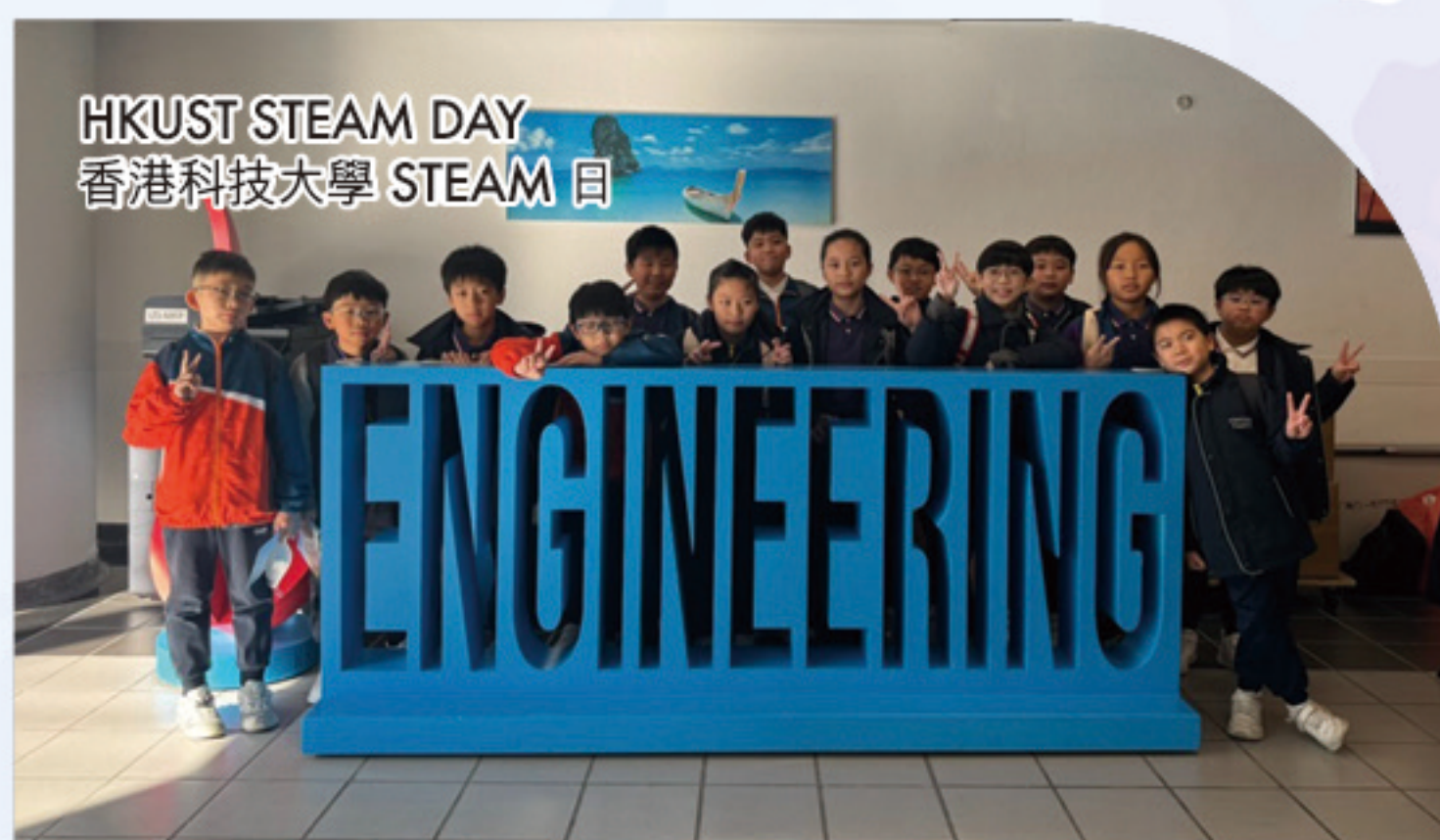


Expo Week

With the development of the curriculum and an increase in learning activities, the school organized a Multi-Activity Week from 30th March to 1st April this year, featuring cross-disciplinary experiences such as visits, art appreciation, the P.3 School Sleepover, and the P.6Shenzhou Cultrual Excursion. This week was named “Expo Week”, aiming to broaden students’ knowledge and experiences. During Expo Week, students either attended school-based programmes or participated in off-campus actities accrding to their to their grade level.

博覽週

隨着課程發展及學習活動增加，本年度學校於3月30日至4月1日多元活動週，進行跨學科活動，如外出參觀、藝術欣賞、P.3宿一宵、P.6神州文化之旅等，期望學生透過活動能豐富見識，博學多聞。



English Week

From January 26th to 30th, our school celebrated English Week, focusing on the themes of respect and responsibility. Organized by the English Panel with cross-curricular support, the event featured interactive booth games, creative writing competitions, and drama appreciation.

Led by English Ambassadors, NETs and local teachers, these activities provided students with fun, practical opportunities to sharpen their language skills. By integrating moral values into linguistic tasks, the week successfully encouraged students to embrace these core values, demonstrating that effective communication is rooted in empathy and personal responsibility within our community.

英語週

在一月二十六日至三十日期間，我校舉辦了以「尊重」與「責任」為主題的英語週。此活動為跨學科活動，由英文科籌劃，內容包括互動攤位遊戲、創意寫作比賽及戲劇欣賞。

在英語大使、外籍教師及本地教師的帶領下，為學生提供了既有趣又實用的活動來提升英語能力。並把道德價值觀融入學習中。讓學生透過活動實踐此核心價值，並成功將同理心與責任感植根於學生之個人成長中。



Chinese Culture Week

Our school conducts interdisciplinary activities during Chinese Culture Week to allow students to gain an in-depth understanding of the profound Chinese culture through different activities.

中華文化週

本校在中華文化週期間進行跨學科活動，讓學生透過不同的活動深入了解博大精深的中華文化。



Chinese Costume Day
華服日





Jockey Club
Life Adventure
Opportunity Hub

Jockey Club Life Adventure Opportunity Hub

The Jockey Club Life Adventure Opportunity Hub (LAOH) is a three-year educational initiative dedicated to transforming schools into “growth hubs” for upper primary students, fostering their holistic development.

Student-centred in its approach, the programme responds to the challenges of the VUCA era by promoting cross-sector collaboration and innovative resources. It actively engages students, teachers, schools, parents, and the wider community to unlock students’ potential and nurture them into future leaders.

This year, the school has launched the programme at the Primary 5 level, further enhancing the school-based STEAM curriculum. The curriculum focuses on animal habitats and care, guiding students to use technology in promoting animal welfare.

To complement the curriculum, an eco-friendly space has been newly established on the ground floor, where amphibians and reptiles will be adopted and cared for. Our students, parents, and kindergarten pupils are also invited to take part in creating a mural on the exterior wall, adding a vibrant and meaningful touch to the campus together.



Eco-friendly Space (Simulation)
生態友善空間 (模擬圖)

賽馬會成長「機」地

賽馬會成長「機」地 (Jockey Club Life Adventure Opportunity Hub, LAOH) 是一個為期三年的教育 technology 計劃，致力將學校發展成為高小學生的成長「機」地，促進全人發展。以高小學生為本，計劃因應 VUCA 時代，透過跨界協作及創新資源，推動學生、教師、學校、家長及社區共同參與。發揮潛能，培育學生成為未來的領導人才。

本年度，學校於 P.5 開展計劃，完善 STEAM 校本課程，課程關顧動物生存空間及其照顧，教導學生運用科技愛護動物。配合課程，學校於 G/F 新增生態友善空間，將收養兩棲類及爬蟲類動物，並邀請本校及幼稚園學生、家長一起為外牆繪畫壁畫，共同添上美麗的一筆。



School Facilities



Teaching Block 教學大樓

The Teaching Block which includes 30 smart classrooms, several administration rooms and other function rooms is the 'hub' of the campus.

教學大樓是我們的「樞紐」地帶，當中包括 30 間智能課室，多間行政及活動房間。

Classroom 課室

Besides basic equipment, our classrooms are well-equipped with smartboards, synchronous clocks, etc. Wi-Fi can be accessed in each classroom to support e-learning, which increases students' learning interests. While keeping students abreast of the latest technology, it also promotes their overall learning performance.

除了基本的設備外，每個課室均設有智能顯示屏及同步時鐘等先進器材，更可連接 Wi-Fi 以配合電子學習，增加學生的學習興趣。在接觸最新科技的同時，亦可提升學生的整體學習表現。



校

園

School Facilities

Multi-function Complex 綜合大樓

The Multi-function Complex is composed of all kinds of function rooms, such as Assembly Hall, Library, Multimedia Education Centre, Art Development Space, Global and Technology Exploration Centre, etc. It is an ideal place to attain all-round development for students by holding various learning activities.

綜合大樓包括禮堂、圖書館、多媒體教育中心、藝薈天地、環球及科技探索中心等，適合學生進行不同學習活動，讓他們身心得到均衡發展。



School Entrance Plaza 迎會台

The newly completed School Entrance Plaza has been equipped with air conditioning to enhance allowing students to study in a more comfortable environment. 剛完工的迎會台新增空調，讓同學們有更舒適的環境。





Library and Learning Resources Centre 圖書館及學習資源中心

The use of glass curtain walls provides an open view and saves power by introducing natural light into the Library, which provides students with a quiet and comfortable reading environment with rich learning resources. It forms a Multimedia Learning Resource Centre with the adjacent Multimedia Education Centre and the Outdoor Learning Funland.

兩邊玻璃幕牆能將自然光線引進館內，可節省電力，且景觀開揚。館內提供學生寧靜的閱讀環境及豐富的學習資源，與相鄰的多媒體教育中心及戶外學習樂園組成一個多媒體學習資源中心。



Outdoor Learning Funland 戶外學習樂園

Located on the 1/F next to the Library, the Outdoor Learning Funland provides students a pleasant and leisure environment for reading and relaxation. It can also serve as a place for small group study and a guest reception area.

位於一樓的戶外學習樂園，配合圖書館使用，作為學生日常的休閒閱讀區，亦可作小組研習及接待嘉賓之用。



Auditorium 多媒體演示廳

Situated on the G/F, the Auditorium is equipped with a stage and motorized seats for conducting lectures, small ceremonies or performances, parents' meetings, school briefings, film shows, mini-concerts, etc.

位於地下的多媒體演示廳，設有小舞台及電動式座椅，可進行演講、小型典禮、表演、家長會、學校簡介會、電影欣賞及小型音樂會等。



Exhibition and Conference Centre 展覽及會議中心

Located on the G/F, the Exhibition and Conference Centre is used for meetings and seminars with a capacity of approximately 70 persons. It also serves as an exhibition venue.

位於地下，可容納約 70 人，供進行會議或講座，並作展覽。

Wellness Hub 心靈閣

Located on the 1/F, Wellness Hub can be used as a parent-child activity centre. It can serve as the social worker's workplace to provide guidance and counselling to students.

位於一樓，可作為親子活動中心，同為社工的工作空間，作學生心靈輔導及活動之用。

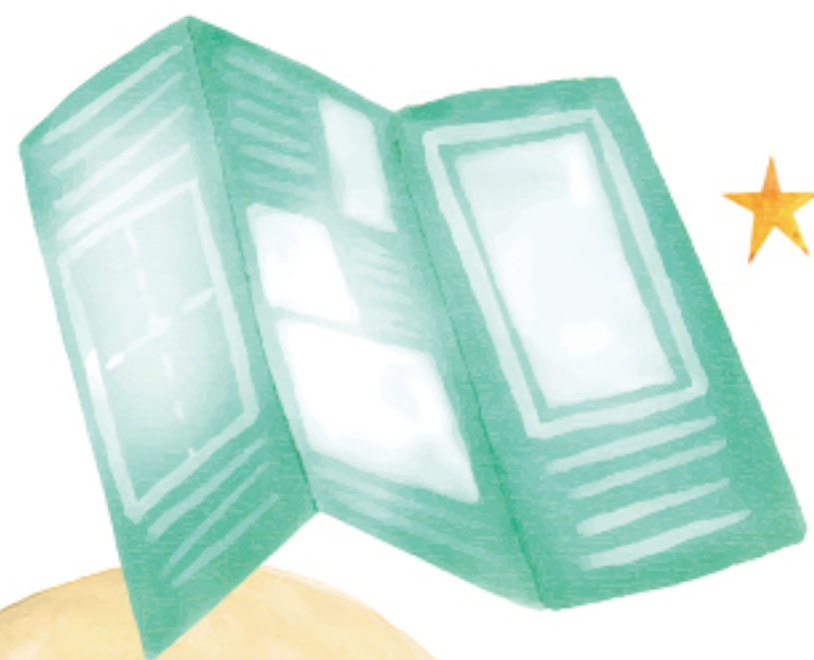


VR Room VR房

The newly added VR room combined with STEAM activities, provides students more places to explore science and technology. 新增的 VR 房結合 STEAM 活動，讓同學們有更多地方探索科技。



School Facilities



Campus TV and Multimedia Education Centre 校園電視台及多媒體教育中心

Located on the 1/F, the Multimedia Education Centre provides students with learning opportunities related to information technology by offering them the latest computer equipment. Besides, a campus TV station is set up in this Centre for news reports, principal speeches, guest interviews, student performances, etc.

位於一樓的多媒體教育中心，提供先進的電腦設備讓學生參與資訊科技學習活動，並設校園電視台用作新聞報道、校長講話、嘉賓訪問、學生表演等。



Global Exploration Centre 環球探索中心

Located on the 6/F, this global exploration-themed centre enables students to gain an understanding of the geographical location, coordinate system and spatial concepts, etc.

位於六樓的環球探索中心，以探索世界為主題，讓學生認識地理位置、座標方向及空間概念等。



Technology Exploration Centre 科技探索中心

Located on the 6/F, this technology exploration-themed centre is well-equipped and intended for cultivating students' interest in technology. STEAM elements are incorporated into the school curriculum to boost students' motivation in learning coding, engineering, 3D printing, etc.

位於六樓，設備完善的科技探索中心，以探索科技為主題，培養學生對科技的興趣，當中滲透STEAM元素，提升學生對學習編程、工程、3D打印等興趣。

Multi-function Sports Ground 多功能運動場

Situated on the G/F, the Multi-function Sports Ground with two standard basketball courts serves as a field for all kinds of sports and training activities.

位於地下的戶外多功能運動場，內設兩個標準籃球場，可供學生進行體育訓練。



Cultural Hub 文化天地

Students can participate in a variety of extracurricular activities and training in the Cultural Hub.

同學們可在文化天地進行不同的課外活動及訓練。



Natural Exploration Centre

自然探索園地

Located on the 6/F, the Natural Exploration Centre allows students to explore the natural sciences and acquire first-hand experience of nature by themselves. For example, students can learn to plant in outdoor gardens, set up aquaponics, handle food waste, set up a campus weather station, etc.

位於六樓的自然探索園地，讓學生探索自然科學及親身體驗大自然，如在戶外園圃進行種植、魚菜共生、學習廚餘處理、設置校園天文台等。



Multi-sensory Garden

多感官花園

Located on the 3/F, the Multi-sensory Garden is planted with different types of herbs to attract butterflies and other insects. It provides an ideal environment for promoting nature education.

位於三樓的多感官花園種植不同類型的香草，以吸引蝴蝶等昆蟲，亦可作為自然教育之用。

Training Tracks 訓練徑

Adjacent to the Multi-function Sports Ground, the Training Tracks serve as a field for practising various track and field sports.

鄰近多功能運動場的訓練徑，可用於練習各項田徑運動。



Fitness Development Centre

體適能發展中心

Situated on the G/F, the Fitness Development Centre serves as a simple sports ground for students' physical development and exercise, and for junior grade students to take physical education classes or assemblies.

位於地下，可作簡易運動場地供學生體能發展及運動，並作低年級學生上體育課或集隊之用。

Rock-climbing Wall 攀石牆



Art Development Space 藝薈天地

Located on the 5/F, the Art Development Space is composed of Music Room and Visual Arts Room, which is aimed to develop arts education on the whole floor. It is also equipped with the indoor instrument practice room and outdoor practice space. Open-air concerts can be held to enhance the artistic atmosphere simultaneously.

位於五樓的藝薈天地，整層由音樂室及視藝室組成，用作發展藝術教育。同時配合室內樂器練習室及戶外練習空間，可舉行露天音樂會，以加強藝術氣息。





POA 校網：81



TWGHs TSENG HIN PEI PRIMARY SCHOOL
東華三院曾憲備小學



53 Lung Ma Road, Fanling, N.T.
新界粉嶺龍馬路53號



23709811



23709819



info-thpps@thpps.edu.hk



<https://www.thpps.edu.hk>



Website 網址



Facebook